

Distr.: Limited
29 October 2021
Arabic
Original: English



الدورة السادسة والسبعون

اللجنة الأولى

البندهان 100 و 138 من جدول الأعمال

نزع السلاح العام الكامل

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022

تعزيز التعاون الدولي بشأن الاستخدامات السلمية في سياق الأمن الدولي

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار [A/C.1/76/L.55](#)

بيان مقدّم من الأمين العام وفقاً للمادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة

أولاً - الطلبات الواردة في مشروع القرار

1 - بموجب أحكام الفقرة 3 من منطوق مشروع القرار [A/C.1/76/L.55](#)، ستطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية، في دورتها السابعة والسبعين، تقريراً يتضمن آراء جميع الدول الأعضاء وتوصياتها بشأن كل الجوانب المتعلقة بتعزيز التعاون الدولي في الاستخدام الموجه للأغراض السلمية في سياق الأمن الدولي، لتواصل الدول الأعضاء مناقشتها.

ثانياً - العلاقة بين الطلبات المقترحة والميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022

2 - تتصل الأنشطة المطلوبة المشار إليها في مشروع القرار بالبرنامج 1، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، من الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022، وبالباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022 ([A/76/6 \(Sect. 2\)](#)).



الرجاء إعادة استعمال الورق



ثالثا - الأنشطة التي ستنفذ من خلالها الطلبات المقترحة

3 - عملا بطلب إعداد الوثائق الوارد في الفقرة 3 من منطوق مشروع القرار، يتوخى أن يشكل هذا الطلب إضافة قدرها وثيقة واحدة من وثائق ما قبل الدورة، يبلغ عدد كلماتها 10 700 كلمة وتصدر بجميع اللغات الست، إلى عبء عمل إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات فيما يتعلق بإعداد الوثائق، وهو ما سيشكل ناتجا إضافيا من النواتج المستهدفة في عام 2022.

رابعا - الآثار المترتبة في الميزانية على الطلبات المقترحة

4 - تبلغ الآثار المترتبة في ميزانية عام 2022 ما مقداره 33 900 دولار، على النحو المبين في الجدول أدناه.

الاحتياجات الإضافية من الموارد المتعلقة بالوثائق قبل إعادة تقدير التكاليف

(بدولارات الولايات المتحدة)

احتياجات عام 2022	
الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات	
تكاليف الموظفين الأخرى	
خدمات الوثائق	33 900
المجموع	33 900

خامسا - إمكانية الاستيعاب خلال عام 2022

5 - لم تُرصد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022 أي مخصصات لتنفيذ الأنشطة المطلوبة في الفقرة 3 من منطوق مشروع القرار. ولا يمكن في هذه المرحلة تحديد الأنشطة المدرجة ضمن الأبواب ذات الصلة من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022 التي يمكن إنهاؤها أو إرجاؤها أو تقليصها أو تعديلها خلال عام 2022. لذا، من الضروري توفير الموارد الإضافية البالغة 33 900 دولار من خلال رصد اعتماد إضافي لعام 2022.

سادسا - الخلاصة والإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

6 - إذا اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار [A/C.1/76/L.55](#)، ستنشأ احتياجات إضافية من الموارد قدرها 33 900 دولار لعام 2022 في إطار الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022. وسيقتضي توفير هذا المبلغ رصد اعتماد إضافي لعام 2022 يتعين أن توافق عليه الجمعية، وسيمثل هذا الاعتماد بذلك تكلفة تُحمل على حساب صندوق الطوارئ.

7 - وستنشأ أيضا احتياجات إضافية قدرها 4 100 دولار في إطار الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022، تقتضي من الجمعية العامة رصد اعتماد إضافي، تقابلها زيادة مماثلة قدرها 4 100 دولار في إطار باب الإيرادات 1، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.
